

Chavai ecrire chon nom poeu vouo dzeye de drole de to !

Autor(en): **Carron, Abel**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **23 (1995)**

Heft 89

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-243432>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages valaisannes

CHAVAI ECRIRE CHON NOM POEU VOUO DZEYE DE DROLE DE TO !

On vioeü dichcutâve avoui dê dzevene a propou dê l'inchtrechon. Li dzevene yaï déjâvon que l'inchtrechon i l'érê onna bouëna tsouje pouô chin que chin vouô j'idyë a fire voutre tsemeïn din la via. Le viceü leu j'a repondu : ê beïn a më chin m'a rin vallu, n'i apraï qu'a chegnë mou nom adon n'i pouôchu chegnë on cauchenêmin que n'i dû payë !

* * *

Savoir signer son nom peut vous jouer un drôle de tour !

Un vieillard discutait avec des jeunes à propos de l'instruction. Les jeunes lui disaient que l'instruction est une bonne chose parce que ça vous aide à faire votre chemin dans la vie. Le vieillard leur a répondu : eh bien, à moi ça ne m'a rien valu, je n'ai appris qu'à signer mon nom, alors, j'ai pu signer un cautionnement que j'ai dû payer !

AVOUI LA CHANTE ON POEU DZA ETRE HEUREU

On dzevene l'avai fi dê londze j'étude ê i l'érê arrevo i daraï j'jamin, li j'éjâmin final.

Dou dzo apri, chi parin l'on rachu onna lettre yau leu boubouë l'avai écrit : Vouò chade, mi bon parin, kan on a la chanté i fau dza ch'échtimâ heureu.

I l'ère on moyen dê dère a chi parin ke chi j'éjâmin i li j'avaï manquo !

* * *

Avec la santé on peut déjà s'estimer heureux.

Un jeune homme avait fait de longues études et il était arrivé aux derniers examens finals. Deux jours après, ses parents ont reçu une lettre dans laquelle il avait écrit : Mes chers parents, quand on a la santé il faut déjà s'estimer heureux !

C'était une manière pour lui de dire à ses parents, avec ménagement, que ses examens il les avait "loupés" !

Abel Carron